

ATELIERS ET ESPACE PRATIQUE

5^e Forum de la détention et de la probation & *Intervision EM*

Construire la sécurité ensemble

23 et 24 novembre & 25 novembre 2022

Centre Loewenberg, Morat

Le Forum de la détention et de la probation aura lieu le mercredi 23.11 et le jeudi 24.11.2022.
L'Intervision EM aura lieu le vendredi 25.11.2022

Le présent aperçu des ateliers et de l'Espace pratique du Forum de la détention et de la probation ainsi que de *l'Intervision EM* est progressivement complété et adapté. Les horaires exacts, les éventuelles traductions simultanées ainsi que les répétitions seront précisées avant l'événement.

Important : la participation aux ateliers et à l'Espace pratique ne nécessite pas d'inscription supplémentaire. Vous déciderez sur place à quelles activités vous souhaitez participer.

TABLE DES MATIÈRES

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2022 3

Ateliers..... 3

- Genre et sécurité (en anglais, avec traduction simultanée en français et en allemand)3
- Le milieu de l'exécution des peines peut être propice à la violence. Ce phénomène relève-t-il de l'individu ou de l'institution ? Quels sont nos leviers d'action pour y remédier ?.....3
- Mehr Gesundheit bringt mehr Sicherheit4
- Sécurité dynamique : les invariants et les spécificités de trois régimes de détention4
- Beziehungen ersetzen Gitterstäbe.....5
- Prison research (en anglais, avec traduction simultanée en français et en allemand)5
- Digitale Transformation durch die Einführung von Smartphones für Mitarbeitende im neuer Gefängnis Zürich West.....5
- Collaboration pénitentiaire et service médical : échanges de bonnes pratiques au cœur de la sécurité dynamique6

JEUDI 24 NOVEMBRE 2022 7

Mini-ateliers 7

- Leviers d'action des autorités et institutions face aux comportements hostiles ou illégaux7
- Meilleure santé, donc meilleure sécurité7
- La conduite d'exercices au service de la sécurité des établissements pénitentiaires8

Espace pratique 9

- Transfert de détenu-e-s9
- Fouille.....9
- Prise d'urine9
- E-learning.....9
- Réalité virtuelle10
- Mise en situation10
- Intervention policière et troubles psychiques10
- Écran multimédia : nouvelles possibilités dans le contexte particulièrement sécurisé de la détention11

VENDREDI 25 NOVEMBRE 2022 12

Ateliers..... 12

- Kriterien der statistischen Erfassung für EM-Anwendungen in der Schweiz?12
- La surveillance électronique dans le droit pénal suisse pour adultes12

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2022

Ateliers

Genre et sécurité (en anglais, avec traduction simultanée en français et en allemand)

- *Ben Crewe, Professor of Penology and Criminal Justice & Director of the M.St. Programme in Applied Criminology, Penology and Management, University of Cambridge*
- *Jean-Sébastien Blanc, collaborateur scientifique, CSCSP et collaborateur scientifique, Université de Genève*

Les normes et règlements en matière de sécurité reposent souvent sur des suppositions et des idées préconçues. Le but de cet atelier est d'examiner certaines de ces suppositions dans une perspective de genre. En réunissant des constats issus de la recherche et de l'expérience des personnes de terrain, cet atelier propose un éclairage sur la manière dont le genre façonne les mesures de sécurité et la manière dont l'autorité est exercée. Nous aborderons différentes questions, comme les avantages et inconvénients associés aux différents modèles d'autorité appliqués aux femmes et aux hommes détenu·e·s, ou la perception de l'aptitude du personnel à assurer la sécurité en fonction de leur sexe. Les intervenants proposent un espace d'échange avec les participant·e·s afin de réfléchir à la manière dont ces questions sont traitées au niveau institutionnel.

Horaire 16:25 – 17:15

Le milieu de l'exécution des peines peut être propice à la violence. Ce phénomène relève-t-il de l'individu ou de l'institution ? Quels sont nos leviers d'action pour y remédier ?
(en allemand, avec traduction simultanée en français)

- *Kay Gau, Leiter Führungsaufsichtsstelle und Forensische Ambulanz im Landesamt für ambulante Straffälligenarbeit, Mecklenburg-Vorpommern, DE*
- *Nora Affolter, collaboratrice scientifique, CSCSP*

Lors de l'atelier, qui se veut un approfondissement de la présentation, des phénomènes psychologiques en lien avec la sécurité (p. ex. effet Andorra, caractéristiques typiques des menaces) seront abordés et appliqués au contexte du domaine pénitentiaire. Les nombreux niveaux (de l'architecture aux hypothèses implicites) auxquels ces phénomènes opèrent seront présentés. Plus largement, il y sera question de l'existence ou non d'une prédisposition particulière aux comportements agressifs chez les personnes détenues et, le cas échéant, du lien entre cette prédisposition et les facteurs environnementaux. L'atelier se conclura par une réflexion commune quant aux mesures concrètes qui pourraient permettre de limiter les risques d'agressions dans le milieu pénitentiaire.

L'atelier se déroulera dans une atmosphère décontractée, du côté de la présentation comme des échanges.

Horaire 16:25 – 17:15 / 17:25 – 18:15

Mehr Gesundheit bringt mehr Sicherheit (en allemand)

- *Karl Habota, Gefängnistherapeut, Gesundheitsdepartement Basel-Stad*
- *Claudia Stadler, Psychiatriepflegefachfrau, Gesundheitsdepartement Basel-Stadt*
- *Isabel Baur, collaboratrice scientifique, CSCSP*

Weltweit ist das Gesundheitspersonal in Einrichtungen des Justizvollzugs immer wieder mit der Frage konfrontiert, ob das Schaffen eines gesunden Klimas nicht eine Einbusse für die Sicherheit darstellt. Wir möchten im Workshop den Gegenbeweis antreten und aufzeigen, wie gesundheitsfördernde Massnahmen sich positiv sowohl auf das Wohlbefinden der inhaftierten Personen als auch auf die Sicherheit in den Einrichtungen auswirken können. Aus neueren Studien geht hervor, dass gesundheitsförderliche Massnahmen einen deutlich positiven Effekt auf Schutz und Sicherheit der im Freiheitentzug Beteiligten haben, was den Umgang mit Personen mit herausforderndem Verhalten betrifft.

Folgende gesundheitsfördernde Ansätze werden im Workshop vorgestellt:

- Interventionen des biophilen Designs (Ansatz der Architektur, der eine engere Beziehung zwischen Raumnutzenden und Natur propagiert)
- Stärkung der sensorischen Integration (Fähigkeit zur zentralen Verarbeitung von Sinnesinformationen, insbesondere des Tastsinns und des Gehörs)
- Flexibilitätsgewinnung (Förderung der Fähigkeit, sich im Erleben und Verhalten wechselnden Situationen anzupassen)
- Kommunikationsangebote, die herausforderndem Verhalten angepasst sind
- Angebote der alternativmedizinischen Versorgung (Aroma, NADA, Klang, Bewegung, u.a.)

In kleinen Gruppen werden die Risikobereiche bei der Einführung einzelner solcher Massnahmen bewertet und Lösungswege erarbeitet. Abschliessend werden der Nutzen und die Wirkung der Massnahmen im Spannungsfeld von Gesundheit und Sicherheit diskutiert.

Horaire 16:25 – 17:15

Sécurité dynamique : les invariants et les spécificités de trois régimes de détention (en français)

- *Christophe Menu, directeur-adjoint, responsable de l'exécution des mesures, Et. fermé Curabilis, Puplinge*
- *Hakim Mokhtar, directeur, Etablissement de la Brenaz, Genève*
- *Patrick Pythoud, sous-chef, Prison de Champ-Dollon*

Champ-Dollon, La Brenaz, Curabilis. Trois établissements, trois missions mais un cadre de travail commun. Quels sont les modes de fonctionnements internes, le type de management et de commandement, les espaces de partage avec les autres intervenants, les processus de transmission d'informations sécuritaires et quels sont les apports des prestations transversales ? Cet atelier vous propose, sur un mode interactif, et par un travail de groupe, de contribuer à la réflexion sur la mission fondamentale et les piliers de la sécurité dynamique pour ces trois régimes de détention et les évolutions possibles dans le cadre des projets de construction à Genève.

Horaire 16:25 – 17:15

Les relations humaines remplacent les barreaux (avec interprétation consécutive allemand / français)

- *Dr.med. Jens Sommer, Facharzt für Psychiatrie, Forensische Psychiatrie und Psychotherapie, Leiter Forensik Praxis Bern*
- *Pascale Taillez, Psychologin, Forensik Praxis Bern*

En exécution des peines et mesures, de nombreuses personnes détenues présentent un comportement problématique et difficile en raison de leur trouble de la personnalité ou d'expériences traumatiques. L'atelier a pour but de montrer comment il est possible de mieux gérer ce travail relationnel difficile et dans quelle mesure cette meilleure gestion peut conduire à une amélioration de la sécurité en exécution de sanction pénale.

Horaire 16:25 – 17:15 / 17:25 – 18:15

Prison research (en anglais, avec traduction simultanée en français et en allemand)

- *Ben Crewe, Professor of Penology and Criminal Justice & Director of the M.St. Programme in Applied Criminology, Penology and Management, University of Cambridge*
- *Ahmed Ajil, chercheur à l'Ecole des sciences criminelles, Université de Lausanne et consultant CSCSP*

Si la sécurité dynamique en tant que paradigme semble être bien accueillie par les professionnel·le·s du monde pénitentiaire, sa mise en œuvre continue d'être un défi. L'objectif de cet atelier est de contribuer au rapprochement de la recherche académique et de la pratique carcérale, cela sera fait en discutant des recherches scientifiques sur la façon dont la sécurité dynamique semble mieux fonctionner, sur le rôle de l'autorité dynamique et du professionnalisme du personnel, et en réfléchissant collectivement aux implications potentielles pour le contexte carcéral suisse.

L'atelier vise également à recueillir les expériences de bonnes pratiques des praticien·ne·s ainsi que les défis et les obstacles à la mise en œuvre de la sécurité dynamique dans leurs institutions respectives.

Horaire 17:25 – 18:15

Digitale Transformation durch die Einführung von Smartphones für Mitarbeitende im neuer Gefängnis Zürich West (en allemand)

- *Annabelle Sersch, Senior ICT Projektmanagerin Digital Solutions, Justizvollzug und Wiedereingliederung Kanton Zürich*
- *Thomas Sutter, stellvertretender Leiter Gefängnis Zürich West*

Konfrontiert mit der Herausforderung, bis zu zwölftausend Ein- und Austritte pro Jahr zu verwalten und zu administrieren, suchte das neue Gefängnis Zürich West nach einem digitalen Tool, um das Personal zu unterstützen. Mit dem Gefängnis ging deshalb auch das Experiment «Prisoners-App» live: Die Mitarbeitenden arbeiten neu mit einem Smartphone, welches nicht nur für die Telefonie und die Gewährleistung ihrer Sicherheit genutzt wird, sondern auch eine eigens für diesen Zweck entwickelte App bereitstellt.

Verknüpft mit dem Inhaftiertenverwaltungssystem unterstützt sie die Mitarbeitenden bei der sicheren Abwicklung ihrer täglichen Aufgaben und ermöglicht eine individuellere Betreuung der inhaftierten Personen. Im Workshop wird die Lösung vorgestellt und diskutiert, welche Auswirkungen die Nutzung eines Smart-Device auf die inhaftierten Personen und das Personal hat.

Horaire 17:25 – 18:15

Collaboration pénitentiaire et service médical : échanges de bonnes pratiques au cœur de la sécurité dynamique (en français)

- *Cindy von Bueren, Directrice adjointe, Etablissements de la Plaine de l'Orbe*
- *Marc Gyger, gardien chef adjoint, Etablissement fermé Curabilis, Puplinge*
- *Simon Mastrangelo, collaborateur scientifique, CSCSP*

Les EPO sont un lieu d'exécution de peine allant de la haute sécurité au milieu ouvert et Curabilis est un lieu d'exécution de mesures. Il s'agit de deux établissements dont les ressources humaines et la prise en charge diffèrent. On y retrouve cependant une même collaboration centrale entre le corps pénitentiaire et le secteur médical. Au travers d'un échange de bonnes pratiques et d'idées de collaboration interservice, la question de la plus-value pour la sécurité dynamique sera au centre des discussions. La réflexion se veut participative et inclusive, de sorte que les participants puissent pleinement prendre part à cet atelier, en apportant leurs propres expériences, mais aussi dans l'expectative qu'ils puissent repartir avec de nouvelles idées pour leurs établissements.

Horaire 17:25 – 18:15

JEUDI 24 NOVEMBRE 2022

Mini-ateliers

Leviers d'action des autorités et institutions face aux comportements hostiles ou illégaux (en allemand, avec traduction simultanée en français)

- *Sina Staudinger, Geschäftsführerin der Kommission Reglement zum Schutz vor sexueller Belästigung, Universität Zürich*
- *Aida Stähli Milan, Rechtsanwältin Universität Zürich, Abteilung Recht und Datenschutz*

L'atelier débutera par une présentation prenant l'université de Zurich comme exemple afin d'illustrer les possibles dérapages pouvant entraîner des comportements hostiles ou illégaux envers le personnel d'une autorité ou institution. L'accent sera ensuite mis sur les mesures pratiques et juridiques dont disposent les membres du personnel concernés ainsi que l'organisation pour prévenir de tels comportements. L'atelier se conclura par une discussion avec les participant-e-s, animée par un tiers.

Horaire 11:00 – 11:30 / 12:20 – 12:50

Meilleure santé, donc meilleure sécurité (en allemand, avec traduction simultanée en français)

- *Karl Habota, Gefängnistherapeut, Gesundheitsdepartement Basel-Stad*
- *Claudia Stadler, Psychiatriepflegefachfrau, Gesundheitsdepartement Basel-Stadt*
- *Isabel Baur, collaboratrice scientifique, CSCSP*

Dans le monde entier, le personnel de santé des établissements pénitentiaires est régulièrement confronté à la question de savoir si la création d'un climat sain ne constitue pas une atteinte à la sécurité. Dans cet atelier, nous souhaitons apporter la preuve du contraire et montrer comment les mesures de promotion de la santé peuvent avoir un impact positif sur le bien-être des personnes détenues et sur la sécurité dans les établissements. Des études récentes montrent que les mesures de promotion de la santé ont un effet nettement positif sur la protection et la sécurité des personnes privées de liberté, en ce qui concerne la gestion des personnes ayant un comportement difficile.

Les approches de promotion de la santé suivantes seront présentées lors de l'atelier :

- Interventions de conception biophilique (approche de l'architecture qui promeut une relation plus étroite entre les utilisateurs de l'espace et la nature).
- Renforcement de l'intégration sensorielle (capacité de traitement central des informations sensorielles, en particulier le toucher et l'ouïe).
- Gain de flexibilité (encouragement de la capacité à s'adapter aux situations changeantes dans l'expérience et le comportement).
- Offres de communication adaptées aux comportements difficiles
- Offres de soins alternatifs (arômes, NADA, son, mouvement, entre autres).

En petits groupes, les domaines à risque sont évalués lors de l'introduction de ces mesures et des solutions sont élaborées. Enfin, l'utilité et l'impact de ces mesures dans le contexte de la santé et de la sécurité seront discutés.

Horaire 11:40 – 12:10

La conduite d'exercices au service de la sécurité des établissements pénitentiaires (en français, avec traduction simultanée en allemand)

- *Antony Meillaz, Responsable de la formation, Service pénitentiaire vaudois, Penthalaz*

L'atelier consacré à la conduite d'exercices au service de la sécurité des établissements pénitentiaires aura pour objectif de situer l'exercice dans le cycle de formation du personnel pénitentiaire d'une part, et, d'autre part, de déterminer les étapes essentielles de la préparation et la conduite d'un exercice en situation 1:1.

Sur cette base, lors de la discussion avec les participant-e-s, il s'agira de relever les apports de ce dispositif pour l'organisation et la sécurité des établissements pénitentiaires.

Horaire 13:40-14:10 / 14:20-14:50

Espace pratique

Transfert de détenu-e-s

- *Grégoire Dorsaz, Responsable adjoint du département Formation continue, CSCSP*
- *Joël Gagnoux, sous chef BIS A, Prison de Champ-Dollon, Puplinge*

Les participants-e-s auront l'occasion d'assister à la préparation d'une personne détenue en vue de son transfert d'un établissement à un autre. De plus, ils et elles pourront tester le matériel utilisé par les agent-e-s de détention pour les fouilles et contrôles de personnes ainsi que les véhicules utilisés pour les transports. Les participant-e-s auront la possibilité de se mettre dans la peau d'une personne détenue afin qu'ils et elles puissent ressentir les émotions, le stress ou les peurs que ces transports peuvent occasionner aux personnes détenues.

Fouille

- *Grégoire Dorsaz, Responsable adjoint du département Formation continue, CSCSP*
- *Joël Gagnoux, sous chef BIS A, Prison de Champ-Dollon, Puplinge*

L'imagination et les astuces des personnes détenues pour tromper le personnel est sans fin. Dans ce stand, vous découvrirez ou redécouvrirez certaines techniques de fouilles, testerez du matériel de sécurité et partagerez les expériences vécues avec des agent-e-s de détention. Ces professionnel-le-s vous présenteront également tout une variété d'objets insolites et illicites retrouvés dans les établissements de détention.

Prise d'urine

- *Grégoire Dorsaz, Responsable adjoint du département Formation continue, CSCSP*

Ce stand vous permettra de découvrir les nouvelles techniques de dépistage des drogues et de vous mettre dans la peau d'un agent-e de détention spécialisé-e dans la détection de substances interdites. Vous découvrirez également toutes les astuces que les personnes détenues mettent en place pour tenter de frauder les prélèvements. Les agent-e-s de détention partageront leurs grandes expériences en la matière.

E-learning

- *Fabian Jeker, Collaborateur scientifique Formation de base, CSCSP*
- *Eliane Zimmermann Responsable du département Formation continue, CSCSP*

Les participant-e-s auront la possibilité de tester les nouveaux outils didactiques développés par le CSCSP pour soutenir et promouvoir l'apprentissage. Des iPads mis à leur disposition leur permettront de se sensibiliser à la sécurité dynamique, à la protection des maladies infectieuses, à la prévention du suicide ainsi qu'aux règles Nelson Mandela. Ils et elles pourront également tester un outil de révision des connaissances ludique, mis à disposition des participant-e-s de la formation de base pour se préparer à l'examen fédéral, le Quiz-App.

Réalité virtuelle

- *Fabian Jeker, Collaborateur scientifique Formation de base, CSCSP*
- *Carmen Röthlisberger, Collaboratrice scientifique Formation de base, CSCSP*

Le CSCSP a développé un programme de réalité virtuelle pour initier les participant·e·s de la formation de base au contrôle cellulaire et à l'entretien avec une personne détenue. Ce stand donne la possibilité aux personnes intéressées de s'immerger dans une prison virtuelle et d'y effectuer la fouille d'une cellule à la recherche d'objets prohibés.

Mise en situation

- *Fabian Jeker, collaborateur scientifique Formation de base, CSCSP*
- *Françoise Genillod, psychologue FSP-SSPL, criminologue, Metropolepsy, Lausanne*
- *Amélie Aubry, agente de détention, Etablissement pénitentiaire de Crêtelongue, Granges*
- *Otabek Eshov, agent de détention, Et. d'Exécution des Peines Bellevue EEPB, Gorgier*
- *Benjamin Roos, agent de détention, Ets. de détention du Jura, Delémont*

Les mises en situation sont une série d'exercices reproduisant des situations du quotidien que les participant·e·s à la formation de base doivent résoudre de manière appropriée. Dans cet atelier pratique, les participant·e·s du Forum auront l'occasion d'incarner des agent·e·s de détention et d'effectuer l'une des tâches suivantes : effectuer l'entrée d'une nouvelle personne arrivant en détention, donner un feedback sur le travail en atelier d'une personne détenue, effectuer un contrôle de vie le matin, gérer les appels téléphoniques et résoudre un conflit entre deux personnes détenues.

Intervention policière et troubles psychiques

- *Michael Meyer, sociologue et responsable de recherche, Université de Lausanne (UNIL)*
- *Gilles Bangerter, infirmier en psychiatrie et maître d'enseignement, Haute Ecole de Santé Vaud (HESAV)*
- *Simone Deluigi, gendarme à la police de proximité, Police neuchâteloise (PONE)*
- *Diana Frosio, gendarme à police secours, Police neuchâteloise (PONE)*

Cet espace pratique est consacré aux interventions de la police et de la psychiatrie pour tenter d'établir le dialogue avec des personnes souffrant de troubles psychiques. Deux stratégies d'action sont présentées et mises en perspective : la « Demande COCA » (formation de base policière) et le « Dialogue de Crise » (contexte hospitalier). Grâce au partage d'expériences avec des policiers, les enjeux de ce type d'interventions sont illustrés et des pistes d'amélioration sont discutées. Comment communiquer avec une personne en crise à propos de ce qu'elle est en train de vivre ? Quelle action minimale les intervenants de première ligne peuvent entreprendre pour obtenir une désescalade des tensions induites par l'incompréhension réciproque ?

Écran multimédia : nouvelles possibilités dans le contexte particulièrement sécurisé de la détention

- *Vanessa Hochuli, Fachverantwortliche & stv. Stationsleitung, Psychiatrische Dienste Aargau AG*
- *Miro Barp, Leiter Sicherheitsdienst, Psychiatrische Dienste Aargau AG*
- *Erik Kuijpers, Pflegeexperte und Mitarbeiter Recornect*

Un écran multimédia peut aider à mieux organiser un séjour en privation de liberté.

L'isolement de personnes détenues souffrant de troubles psychiques est un problème de plus en plus récurrent. Pour les établissements pénitentiaires, l'isolement prolongé et les suicides représentent actuellement de graves problèmes. Nous décrivons les expériences faites par des professionnel-le-s de la psychiatrie et de la psychiatrie forensique de Königsfelden avec un écran multimédia. De plus, nous montrons comment cet outil permet d'améliorer la communication et de mieux diminuer les tensions dans la relation de travail entre les personnes détenues et le personnel de surveillance, en parfaite adéquation avec le thème « Construire la sécurité ensemble ».

VENDREDI 25 NOVEMBRE 2022

Ateliers

Kriterien der statistischen Erfassung für EM-Anwendungen in der Schweiz? (en allemand)

- *Christian Künzler, Projektleiter, Geschäftsführer Künzler & Partners AG, Biel*
- *Daniel Beyeler, Co-Leiter Vollzugszentrum Klosterfiechten, Basel*

Im Zuge der Digitalisierung der Prozesse im Justizvollzug können mit den gesammelten Daten rasch Statistiken erstellt werden. Der Verein EM beschafft eine neue EM-Technik. Es stellen sich nun die Fragen, welche Anforderungen die Kantone an statistische Auswertungen stellen, damit diese bei Inbetriebnahme dann zur Verfügung steht.

Horaire 11:15-11:45 / 12:00-12:30

La surveillance électronique dans le droit pénal suisse pour adultes (en allemand, avec traduction simultanée en français)

- *Jasmine Stössel, Staatsanwältin, Staatsanwaltschaft Schaffhausen*

Sur la base d'une analyse des domaines d'application de la surveillance électronique en Suisse et à l'aide de présentations des pratiques cantonales, les participant-e-s à l'atelier discuteront, entre autres, des questions de conformité légale (compliance).

Horaire 11:15-11:45 / 12:00-12:30